

1. Record Nr.	UNINA9910720897803321
Autore	Gesemann Gerhard <1888-1948, >
Titolo	Zweiundsiebzig Lieder des bulgarischen Volkes // Gerhard Gesemann
Pubbl/distr/stampa	Bern : , : Peter Lang International Academic Publishing Group, , 1996
Descrizione fisica	1 online resource (161 pages)
Collana	Bulgarische Bibliothek ; ; Band 1
Soggetti	Bulgarian ballads and songs
Lingua di pubblicazione	Bulgaro
Formato	Materiale a stampa
Livello bibliografico	Monografia
Sommario/riassunto	In schwierigster Zeit, nämlich im Jahre 1944, gelang es dem Slavisten Gerhard Gesemann in Berlin seine "Zweiundsiebzig Lieder des bulgarischen Volkes" zu veröffentlichen, eine Sammlung, die von ihm selbst aus dem Bulgarischen ins Deutsche nicht nur übertragen, sondern auch nachgedichtet wurde. In neuerer Zeit ist sicher kaum eine bessere und vor allem einfühlsamere Nachdichtung bulgarischer Lieder vorgelegt worden, wie sie von ihm durchgeführt wurde.